



LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

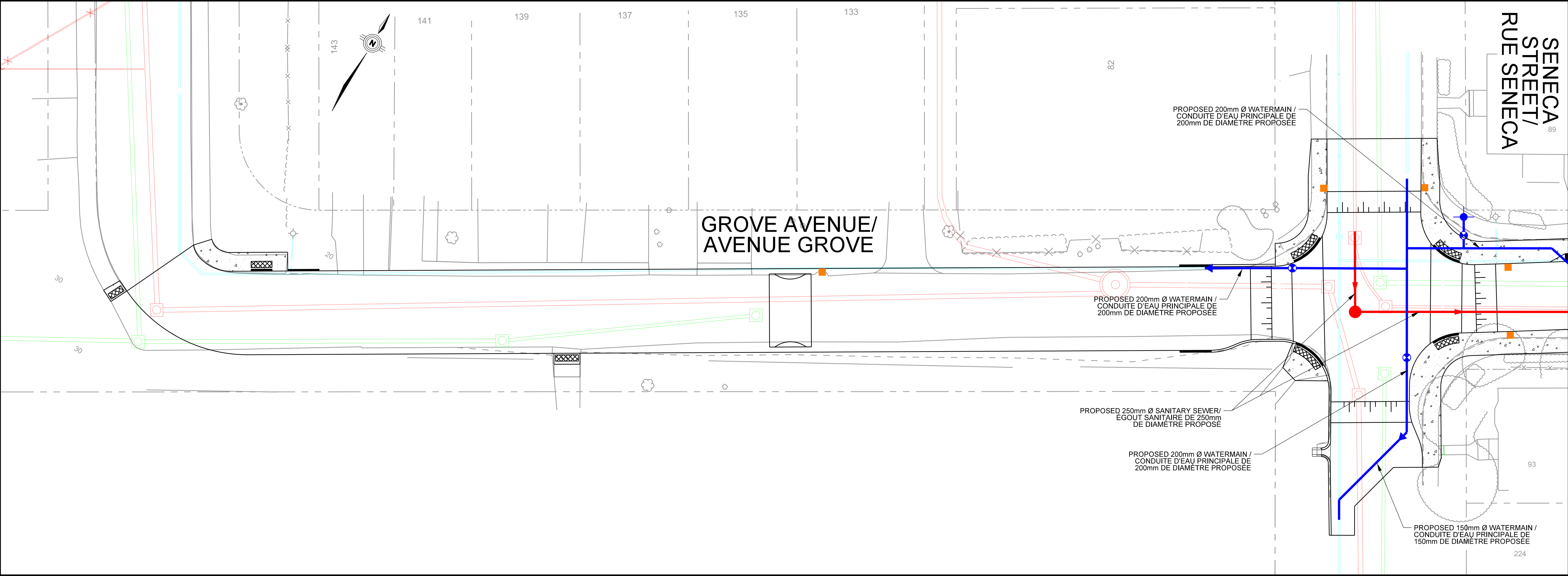
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

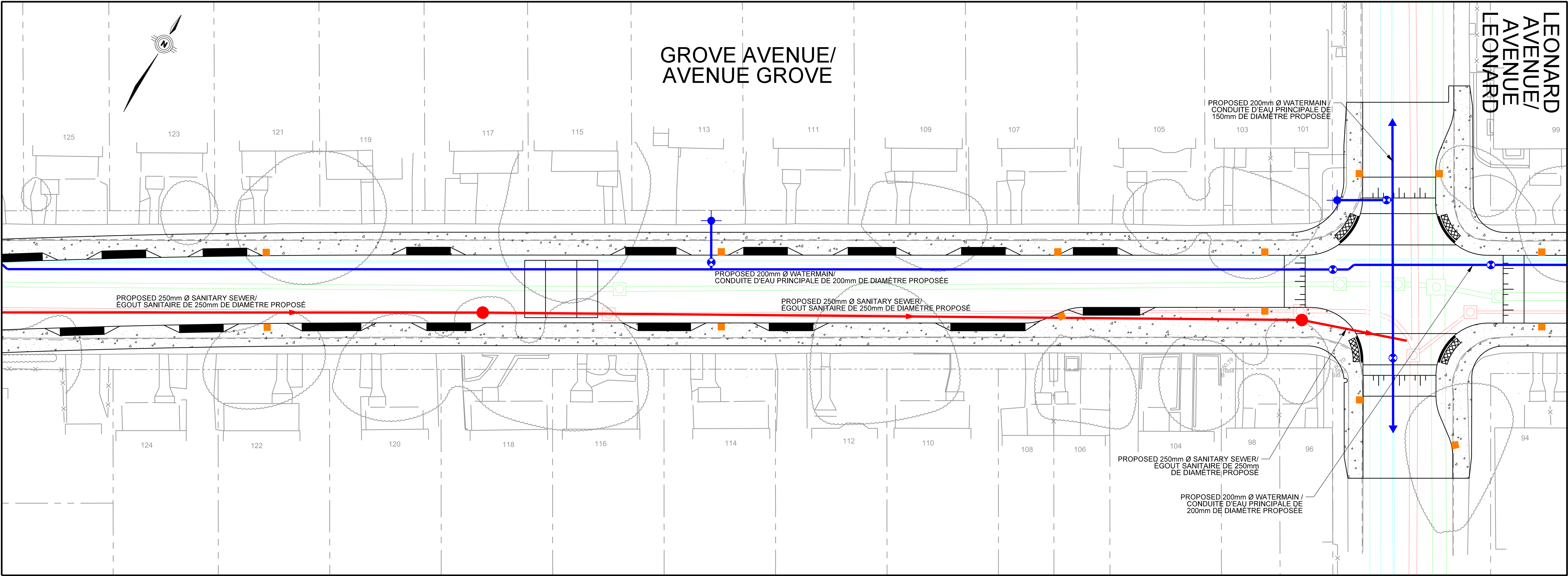
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

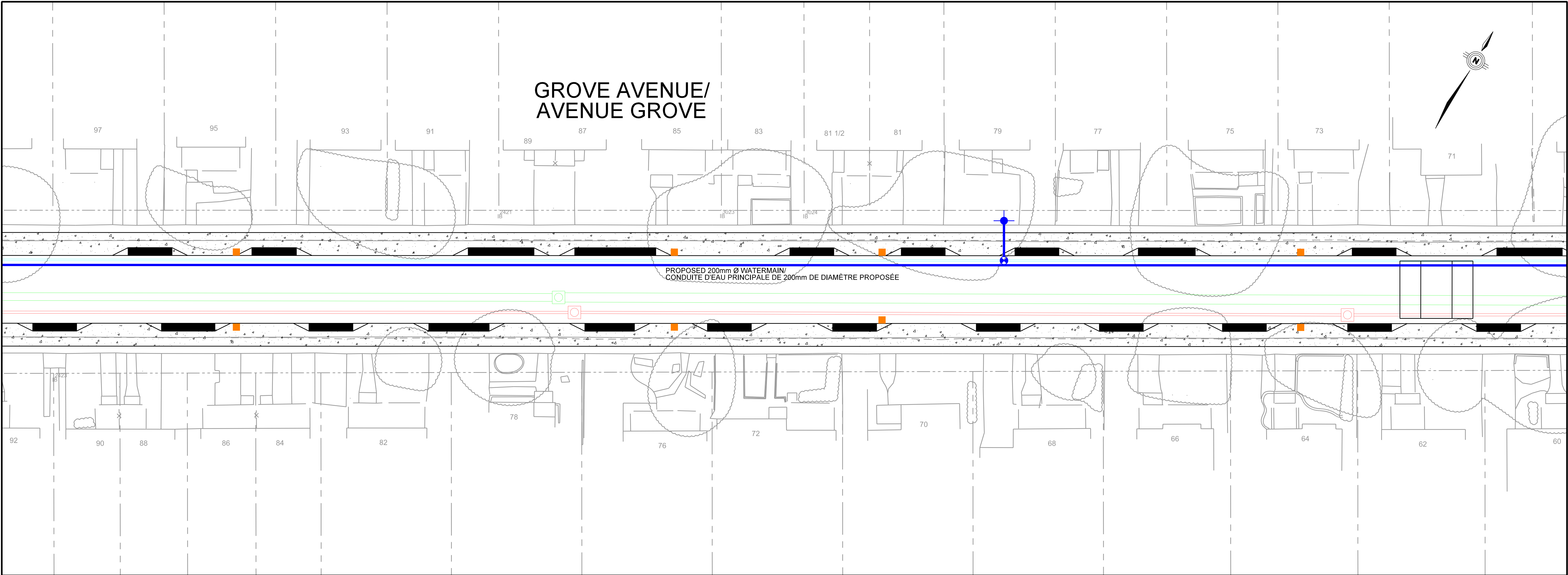
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

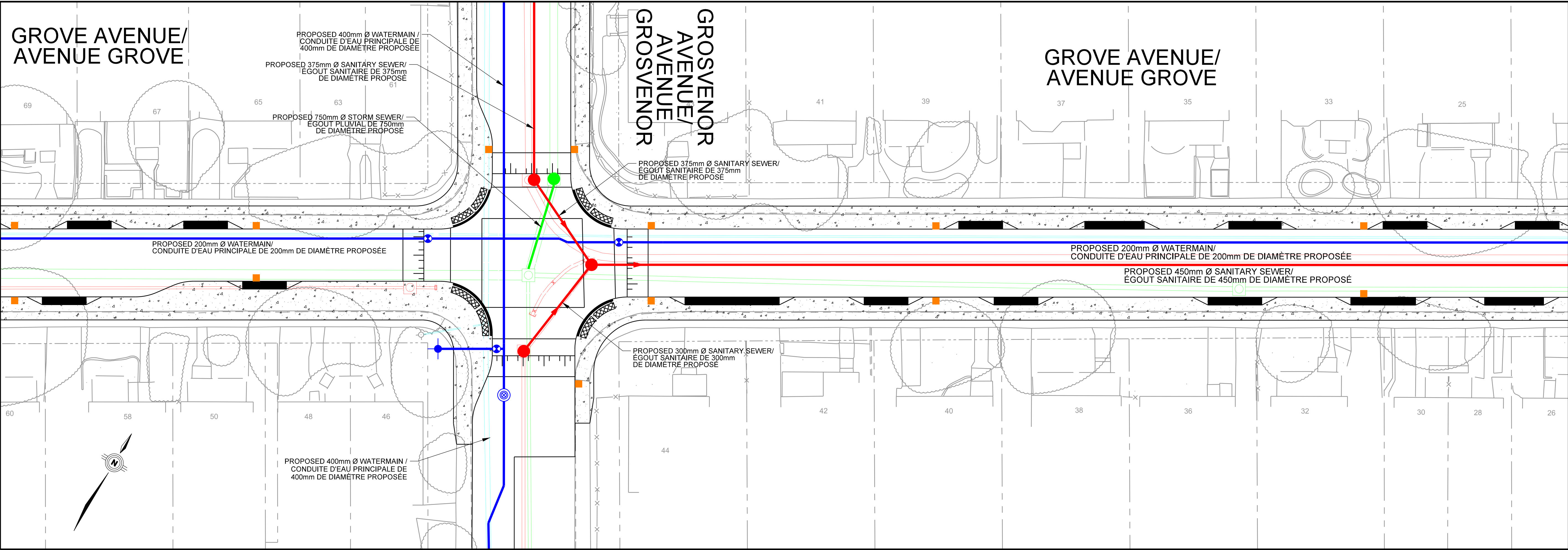
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

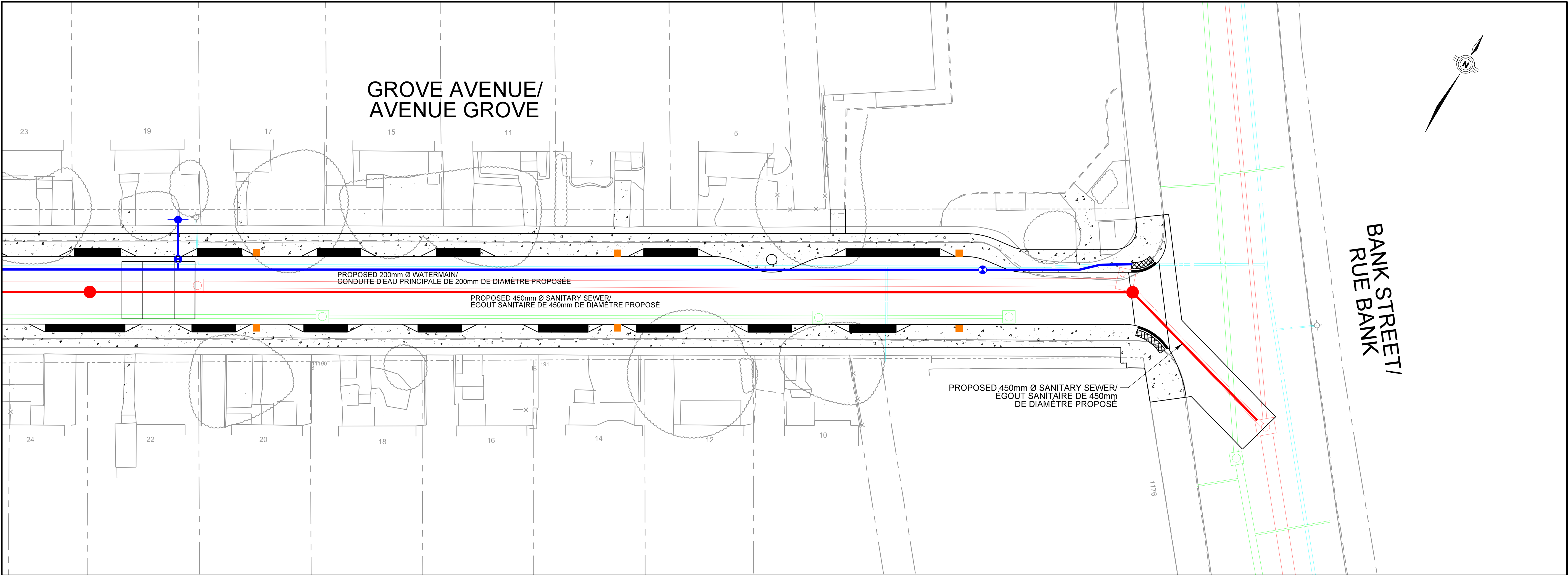
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

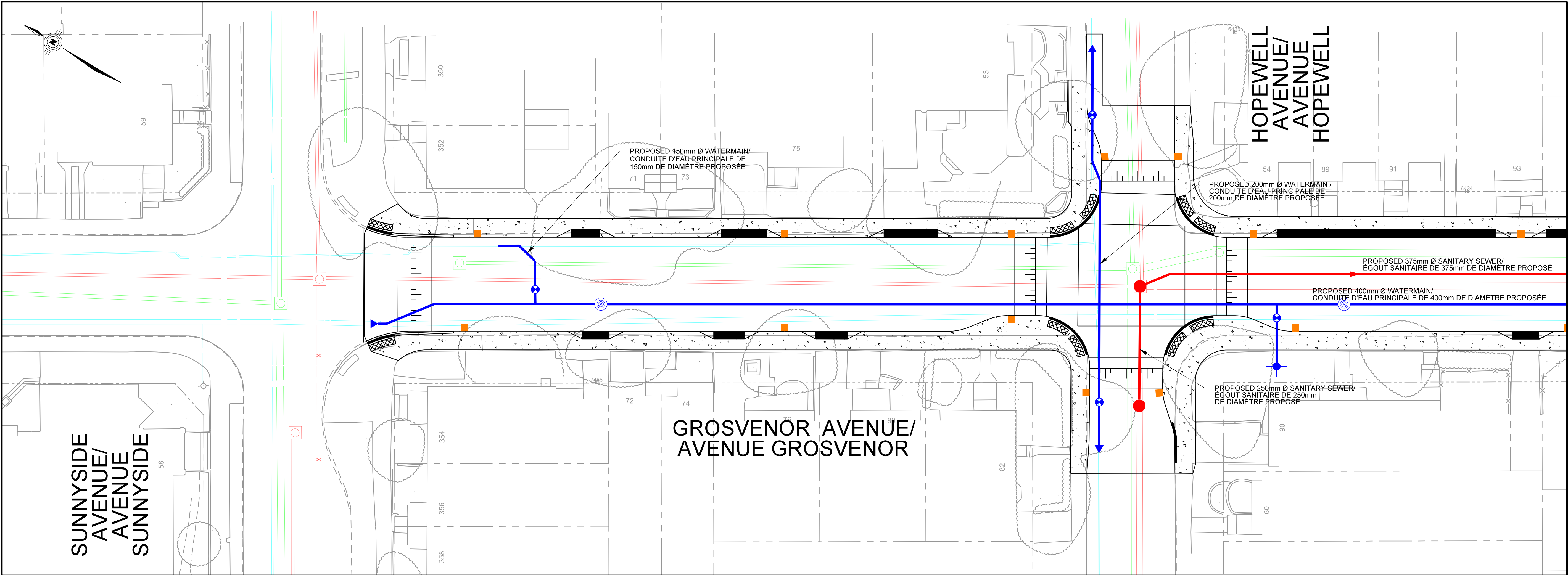
PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES





LEGEND / LÉGENDE

EXISTING WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE ACTUELLE

EXISTING SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE ACTUELLE

EXISTING STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL ACTUELLE

PROPOSED WATERMAIN/
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE

PROPOSED SANITARY SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉE

PROPOSED STORM SEWER/
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉE

PROPOSED CATCH BASIN/
PUISARD PROPOSÉE

PROPOSED FIRE HYDRANT/
BORNE-FONTAINE PROPOSÉE

PROPOSED UTILITY IMPROVEMENTS/
AMÉLIORATIONS AUX SERVICES PUBLICS PROPOSÉES

